

Moshe Altbauer

An East Slavic Sinodik
from the Sinai



1992

BÖHLAU VERLAG KÖLN WEIMAR WIEN

Contents

Redaktionsbemerkung	VII
Chapter One	
The literary genre of <i>sinodik</i> – <i>pomjanyk/pomjannik</i>	1
1. The origin and various types of <i>pomjanyks</i>	1
2. The various name of <i>sinodiks/pomjaniks</i>	3
3. The value of the <i>pomjanyk</i>	4
Chapter Two	
The description of the manuscript	9
Chapter Three	
The palaeographic analysis of the codex	19
1. The variants of the “pivustav”	19
a. The Russian “poluustav”	19
b. The skoropis’ in the Russian records	24
2. The Ukrainian records written in “pivustav”	28
a. The first group	28
b. The second group	30
3. The Ukrainian records written in “skoropys”	31
4. Other writing elements	34
Chapter Four	
“Who is Who” in the <i>pomjanyk</i>	37
1. The Moscow part of the <i>pomjannik</i>	37
2. The Ukrainian part of the <i>pomjanyk</i>	41
3. Church dignitaries	45
4. Mayors and heads of villages	46
5. Merchants and craftsmen	46
6. The Peterburg part of the <i>pomjanyk</i>	47
7. The records from Crimea and Turkey	48
8. The Polish record	51
9. The Greek section	51

Chapter Five

The value of the sinaitic <i>pomjanyk</i> for east-slavic anthroponymy and toponymy	65
List of proper names included in the sinaitic <i>pomjanyk</i>	71
List of surnames included in the codex	77
Selected bibliography	81
Editions of <i>sinodiks</i>	81
Bibliography – catalogues etc.	82
Literature on <i>sinodiks</i>	84
Palaeography	85
Anthroponymy	85
St. Catherine's Monastery at Mount Sinai	86